

Newsletter from the Camillian Children's Home
December 2012

Dear friends and supporters,

Here we are once again with a new newsletter from the Camillian Children's Home for December 2012. For this month, there were lots of nice activities for all the children to do all month. Our children very much enjoyed all activities with all kind people who came to visit. We hope they all enjoyed the time they spent with us.

สวัสดีค่ะท่านผู้อ่านที่รักทุกๆท่าน กลับมาพบกันอีกครั้งนะคะสำหรับจดหมายข่าวบ้านเด็ก ประจำเดือน ธันวาคม 2555 คิดถึงท่านผู้อ่านมากมายเลยนะคะเพราะบ้านเด็กเรามีเรื่องราวดีๆ กิจกรรมดีๆของเด็กที่ผู้ใจดีที่ได้มามอบให้กับเด็กๆมาแล้วผู้กันฟัง เพื่อไม่ให้เสียเวลาเราดูกันเลยนะคะว่าตลอดเดือน ธันวาคม 2555 ที่ผ่านมามีเด็กๆของเราทำกิจกรรมอะไรกันไปบ้างนะคะ

On the 1st -2nd of December the members of the "Friend helps friends Club" of Siam University came to organize activities called "Sharing the good opportunity with the kids Year 10" at Camillian Social Center Rayong. We would like to give them our sincere thanks from the bottom of our heart.



วันที่ 1-2 ธันวาคม 2555 มีสมาชิกชมรมเพื่อนช่วยเพื่อน มหาวิทยาลัยสยามได้มาจัดกิจกรรม ให้กับน้องๆโดยใช้ชื่อโครงการครั้งนี้ว่า"โครงการแบ่งปันโอกาสที่ดีแก่น้อง ปี 10" พวกเราจึงขอขอบพระคุณจากส่วนลึกของจิตใจ ในน้ำใจดีของทุกๆ ท่าน และหวังว่าโอกาสหน้าจะได้พบกันอีกพวกเรายินดีต้อนรับทุกท่านเสมอ

On the 2nd-4th of December Miss Emily Kentgen (JoAnn Kentgen's daughter) and Mr. Andrew, Emily's friend came to visit all the children at the Camillian Social Center Rayong. At this time, JoAnn (our supporter) sent 3 boxes of blanket for our children as Christmas gift, so, Emily as JaAnn's representative, gave these Christmas gifts in anticipation of cold weather this winter for our children. Thanks a lot too JoAnn and Emily (also for Jamie Kentgen) for their kindness.



วันที่ 2-4 ธันวาคม 2555 คุณเอมิลี เคนท์เจน ลูกสาวของคุณโจแอน เคนท์เจน พร้อมคุณแอนดรูว์ เพื่อน
คุณเอมิลีได้เดินทางมาเยี่ยมเด็กๆ ที่ศูนย์คามิลเลียน โซเซียล เซนเตอร์ ระยอง ในโอกาสนี้เอง คุณ
โจแอนได้ส่งของขวัญคริสต์มาสล่วงหน้าจำนวน 3 กล่องใหญ่ซึ่งบรรจุด้วยผ้าห่มสำหรับเด็กๆ ทุกคน
คุณเอมิลีในฐานะตัวแทนของคุณโจแอนได้ทำหน้าที่แจกของขวัญคริสต์มาสนี้ให้แก่เด็กๆ ขอขอบคุณ
คุณโจแอน คุณเอมิลี (และคุณเจมี่ด้วย) สำหรับน้ำใจดีของทุกท่าน

On the 5th of December it was the National Father's day in Thailand. At the Camillian Social Center Rayong, we organized an event for Father's day to raise awareness of Father day. All members of the Camillian Social Center Rayong participated in this occasion to bless our King Bhumiphol and expressed our love to our father.

For our lunch, there were two groups of kind people coming to offer the special lunch for the members of Camillian Social Center Rayong. First group was Mrs.Pranee Duangsakul with her family from Maeklong district, Samutresongkram province, they brought the shrimp wonton. The second group was Miss Eeed and her friends from Huaypong sub-district, of Rayong province; they brought Sushi, orange juice and Ice-cream on the occasion of the birthday of Miss Eeed. We would like to give our sincere thanks too all these kind people.

In the afternoon, the staffs of the Rianthai Interplas Co., Ltd gave everyday necessities and donated money to help all activities at the center. Thank you very much for visiting and helping us.





วันที่ 5 ธันวาคม 2555 เป็นวันพ่อแห่งชาติ ที่ศูนย์คามิลเลียน โซเชียล เซนเตอร์ ระยองได้จัดให้มีพิธีถวายพระพรแด่ในหลวงและแสดงออกถึงความรักต่อพ่อ.

ช่วงเที่ยง มีกลุ่มผู้ใหญ่วัยดี 2 กลุ่มได้เดินทางมาเลี้ยงอาหารกลางวันแก่สมาชิกศูนย์คามิลเลียน โซเชียล เซนเตอร์ ระยอง ผู้ใหญ่ใจดีกลุ่มแรกคือ คุณปรานี ดวงสกุล และครอบครัวจาก อ.แม่กลอง จ.สมุทรสงคราม ได้นำเกี๊ยวกุ้งมาเลี้ยงทุกคน ส่วนผู้ใหญ่ใจดีกลุ่มที่สองคือ คุณอ๊อดและเพื่อนๆ จากห้วยโป่ง จ.ระยองได้นำซูชิ น้ำส้มเกี๊ยวหิมะและไอศกรีมมาเลี้ยงในโอกาสวันคล้ายวันเกิดคุณอ๊อด พวกเราขอขอบพระคุณในน้ำใจของผู้ใหญ่ใจดีทุกท่าน

และวันเดียวกันช่วงบ่าย กลุ่มตัวแทนจาก บริษัทเจริญไทยอินเตอร์พลาส ได้นำสิ่งของและเงินสนับสนุนมามอบให้กับศูนย์คามิลเลียน โซเชียล เซนเตอร์ ระยอง จึงขอขอบพระคุณในน้ำใจดีของท่านในครั้งนี้ด้วย

On the 10th of December the staffs from the Marketing Department of Bangkok-Rayong Hospital came to offer a great lunch and donated consumer goods for all members of the Camillian Social Center Rayong. It was a great time for us all that these kind people came to help all the needy people both patients and children of the Camillian Social Center Rayong. With our

gratitude, we would like to give them our sincere thanks for their kindness.

After lunch, some children at the center enjoyed dredging the lake in the center of our settlement working together taking out the sand that has silted up our pool at the Camillian Social Center Rayong.



วันที่ 10 ธันวาคม 2555 คณะเจ้าหน้าที่ฝ่ายการตลาดโรงพยาบาลกรุงเทพฯ-ระยองได้มาเลี้ยงอาหารกลางวันพร้อมทั้งบริจาคเงินและสิ่งของอุปโภค-บริโภคเพื่อช่วยเหลือผู้ป่วยและเด็กๆ ที่ศูนย์คามิลเลียนโซเชี่ยล เซนเตอร์ ระยอง นับเป็นโอกาสที่ดีของพวกเราชาวศูนย์คามิลเลียนฯ ที่ผู้ใหญ่ใจดีกลุ่มนี้ได้ช่วยเหลือพวกเรา ดังนั้น พวกเราจึงขอขอบพระคุณในน้ำใจดีของทุกท่าน

ช่วงบ่าย เด็กๆ บางส่วนของศูนย์คามิลเลียน โซเชียล เซนเตอร์ ระยอง ได้ร่วมใจกันในการคัดทราย
ออกจากบ่อน้ำของศูนย์ฯ ซึ่งไหลเข้ามาจำนวนมากเมื่อมีฝนตกหนัก

On the 11th of December in the morning, the Dow Chemical Co, donated a Reverse Osmosis (RO) water purification machine to Camillian Social Center Rayong, so that all members of CSC Rayong will have good quality of water to drink. We would like to give our sincerely thanks to all members of Dow Chemical Company.

For our diner, Mr. Stefano and Miss Mook came to offer a special dinner for the children at the Camillian Social Center Rayong at an outside on Namrin beach at the Lor-Kor Restaurant. This dinner was the Christmas Celebration from Mr. Stefano and Miss Mook for our children. We would like to give them great thanks again as this has become an annual event. Moreover, we would like to give thanks to the owner of Lor-Kor Restaurant who gave to all children the best Ice-cream. Thanks a lot to all of them for their kindness. Details can be found here :

<http://www.hiv-aids-kids.org/event/STEFANO-PARTY-NIGHT2012.html>





วันที่ 11 ธันวาคม 2555 ช่วงเช้าบริษัท DOW มอบตู้ทำน้ำดื่มให้กับทางศูนย์คามิลเลียน โซเซียล เซนเตอร์ ระยอง จึงขอขอบพระคุณในน้ำใจของท่านในครั้งนี้ด้วย

ช่วงเย็น คุณสเตฟาโนและคุณมุก ได้พาเด็กๆ ศูนย์คามิลเลียน โซเซียล เซนเตอร์ ระยอง ออกไปรับประทานอาหารนอกศูนย์คามิลเลียน โซเซียล เซนเตอร์ ระยอง ณ ร้านลือกอ หาดน้ำริน ซึ่งถือเป็นการฉลองวันคริสต์มาสล่วงหน้าสำหรับเด็กๆ ที่คุณสเตฟาโนและคุณมุกได้จัดให้กับเด็กๆ พวกเราขอขอบพระคุณเหมือนกับทุกๆ ปีที่ทั้งสองได้มอบความสุขให้กับพวกเรา นอกจากนี้ ยังขอขอบพระคุณเจ้าของร้านอาหารลือกอ ที่ได้มอบไอศกรีมเลี้ยงเด็กๆ ทุกคนด้วย ขอขอบพระคุณในน้ำใจของทุกท่าน

On the 12th of December all priests and some children of the Camillian Social Center Rayong went to Bangkok to the Sorayuth Law office Co., Ltd. to get the donation of things from the owner of this office, Mrs. Suneerat or Kung. On this occasion, the children played the hand-bells to wish all members of the office a very happy Christmas season and Happy New Year. We would like to give them our sincere thanks for their kindness.



วันที่ 12 ธันวาคม 2555 บรรดาบาทหลวงและเด็กๆ บางส่วนได้เดินทางไปรับของบริจาคซึ่งได้รับจาก คุณสุนิรัตน์หรือคุณกั้ง เจ้าของบริษัท สำนักกฎหมายสรยุทธ จำกัด ในโอกาสนี้เด็กๆ ได้แสดงแฮนด์เบลล์ เพื่อส่งความสุขในโอกาสวันคริสต์มาสและปีใหม่ที่ถึงนี้ด้วย ขอขอบพระคุณในน้ำใจดีของทุกท่าน

On the 13th of December some children and priests from the Camillian Social Center Rayong went to participate in the Charity Dinner organized by Thai-Italian Chamber of Commerce and the Camillian Home, Latkrabang. This event was organized to fundraise helping the children living with disabilities. On this occasion, our children had a performance to show to all participants at the Charity Dinner called "Hand-bell". Detail can be found here :

<http://www.hiv-aids-kids.org/event/bridgeofhopecharitydinner13-12-12.html>



วันที่ 13 ธันวาคม 2555 เด็กๆบางคนของศูนย์คามิลเลียน โซเซียล เซนเตอร์ ระยอง และบรรดาคุณพ่อ ได้ไปร่วมงานดินเนอร์การกุศลซึ่งจัดโดยหอการค้าอิตาลี-ไทยและบ้านคามิลเลียนเพื่อเด็กพิการลาดกระบัง งานดินเนอร์การกุศลครั้งนี้จัดขึ้นเพื่อช่วยเหลือเด็กพิการยากไร้ โดยเด็กๆของศูนย์คามิลเลียน โซเซียล เซนเตอร์ ระยอง ได้มีส่วนร่วมในการแสดงหนึ่งชุด นั่นคือ การแสดงแฮนด์เบลล์

On the 14th of December Dr. Joe Guarino from USA who is a friend of our center brought medicine for our center and gave acupunctured treatment to some of the children at the center to help with their health.

Then a group of the students of class 5/5 from St. Joseph Uppatham, Nakornpathom came to do activities with the children and also donated the diapers for adult patients. We would like to give them our sincere thanks for their kindness.



เมื่อวันที่ 14 ธันวาคม 2555 คุณ หมอ Joe Guarino นำยามาบริจาคและทำการฝังเข็ม ทางศูนย์คามิลเลียน โซเชียล เซนเตอร์ ระยอง จึงขอขอบพระคุณในน้ำใจของท่านในครั้งนี้ด้วย

และวันนี้ตัวแทนกลุ่ม นักเรียนชั้นม.5/5 รร.ขอแซฟอุปถัมภ์ ได้นำเงินและสิ่งของมาร่วมบริจาคให้กับ ทางศูนย์คามิลเลียน โซเชียล เซนเตอร์ ระยอง จึงขอขอบพระคุณในน้ำใจของท่านในครั้งนี้ด้วย

On the 15th of December members of the Canadian Jackalope Golf Club and the Jesters Care For Kids took all children to Big C Rayong shopping for the Christmas gifts. We would like to give them our sincere thanks for their kindness. Detail can be found here : <http://www.hiv-aids-kids.org/event/JJ-BIGC-2012.html>



วันที่ 15 ธันวาคม 2555 ช่วงบ่ายกลุ่มใจดีผู้สนับสนุนจากกลุ่ม Jester and Jackalope พาเด็กๆทั้งสามบ้านไปซื้อของที่บิ๊กซี เพื่อเป็นของขวัญในวันคริสต์มาส ทางศูนย์คามิลเลียน โซเซียล เซนเตอร์ ระยอง จึงขอขอบพระคุณในน้ำใจในครั้งนี้ด้วย

On the 16th of December the administrator and staffs of Everest Holding Co., Ltd. came to offer lunch to all the members of the Camillian Social Center Rayong and they also donated consumer goods. We would like to give them our sincere thanks.

In the afternoon, there was a group of kind people called: Wish Your Love coming to the Camillian Social Center Rayong to organize fun activities for our children. They organized many activities such as painting, playing music, offering Ice-cream etc. We would like to give them our sincere thanks and we also wish them to a Happy New Year.



วันที่ 16 ธันวาคม 2555 ตัวแทนจาก บริษัท เอเวอเรสต์ โฮลดิ้ง จำกัด ได้นำสิ่งของเครื่องใช้ มาร่วมบริจาคและเลี้ยงอาหารกลางวันให้กับเด็กๆที่ ศูนย์คามิลเลียน โซเชียล เซนเตอร์ ระยอง จึงขอขอบพระคุณในน้ำใจดีของท่านในครั้งนี้ด้วย

ช่วงเที่ยงกลุ่ม Wish Your Love ได้นำสิ่งของมาบริจาคให้กับเด็กๆและในช่วงบ่ายได้มีกิจกรรมร่วมน้องโดยการร้องเพลงให้น้องๆฟัง ทางศูนย์คามิลเลียน โซเชียล เซนเตอร์ ระยอง จึงขอขอบพระคุณในน้ำใจดีของท่านในครั้งนี้ด้วย

On the 18th of December the Director, teachers, students and their parents of Assumption Thonburi School donated a lot of skin lotion to use for the HIV patients and the orphanaged children living with HIV on the occasion of the sharing's season of Christmas. We would like to give them our sincere thanks for their kindness.



วันที่ 18 ธันวาคม 2555 คณะผู้บริหาร ครู นักเรียนและผู้ปกครองโรงเรียนอัสสัมชัญธนบุรีได้บริจาคโลชั่นทาผิวจำนวนมากให้แก่ผู้ป่วยเอดส์และเด็กกำพร้าที่มีเชื้อเอชไอวี เนื่องในโอกาสเทศกาลแห่งการแบ่งปัน: คริสต์มาส พวกเราขอขอบพระคุณในน้ำใจดีของท่าน

On the 19th of December the Camillian Social Center Rayong has received again from Mr. Jaykay Bak's a donation of 6 49KL bags of rice. He decided to donate rice for Camillian Social Center Rayong every month. We would like to give him and his family our sincere thanks for their kindness.



วันที่ 19 ธันวาคม 2555 เดือนธันวาคมนี้ เป็นอีกครั้งหนึ่งที่คุณ Jaykay Bak ได้นำข้าวสารมาบริจาคให้กับศูนย์คามิลเลียน โซเชียล เซนเตอร์ ระยอง จำนวน 6 กระสอบ พวกเราขอขอบพระคุณในน้ำใจดีของคุณ Jaykay และครอบครัวที่มีน้ำใจดีต่อเราเสมอมา

On the 20th of December Captain Sean Dunne from Divetide Ltd. came to the Camillian Social Center Rayong with his staffs and organized a Christmas party for our children. We would like to give them our sincere thanks. Details can be found here :
<http://www.hiv-aids-kids.org/event/TIDE-WATER-XMAS-2012.html>



วันที่ 20 ธันวาคม 2555 กัปตัน **Sean Dunne** จากบริษัท ไคฟ์ไทด์ ได้เดินทางมาที่ศูนย์คามิลเลียน โซเชียล เซนเตอร์ ระยอง พร้อมพนักงานเพื่อจัดงานวันคริสต์มาสสำหรับเด็กๆ ขอขอบพระคุณในน้ำใจดีของทุกท่าน

On the 21st of December staffs from The Bangkok-Pattaya Hospital came to the Camillian Social Center Rayong to give many snacks and the stationery for our children. We would like to give them our sincere thanks.

In the afternoon, teachers and young students from Prapassornkunnatham School brought many gifts to the Camillian Social Center Rayong to give to our children and they also donated money that they had collected and saved by themselves. We would like to give them our sincere thanks.



วันที่ 21 ธันวาคม 2555 เจ้าหน้าที่จากรพ.กรุงเทพ-พัทยาได้นำขนมและอุปกรณ์การเรียนมามอบให้กับเด็กที่ศูนย์คามิลเลียน โซเซียล เซนเตอร์ ระยอง จึงขอขอบพระคุณในน้ำใจดีของท่านในครั้งนี้ด้วย

ช่วงบ่าย โรงเรียนประภัสสร์คุณธรรมได้นำสิ่งบริจาคของมาร่วมบริจาคให้กับน้องๆที่ศูนย์คามิลเลียน โซเซียล เซนเตอร์ ระยอง จึงขอขอบพระคุณในน้ำใจดีของท่านในครั้งนี้ด้วย

On the 22nd of December the Camillian Social Center Rayong organized a Christmas party for our children, and invited all benefactors of CSC Rayong, and all members of CSC Rayong to join in the Christmas party that day. The party started with the Holy Eucharistic Celebration or Mass, followed by the fun party

that our kids made many performances for the guests. So, Merry Christmas to all. Details can be found here :
<http://www.hiv-aids-kids.org/event/CHRISTMAS-PARTY-2012.html>



วันที่ 22 ธันวาคม ศูนย์คามิลเลียน โซเซียล เซนเตอร์ ระยอง ได้จัดงานฉลองวันคริสต์มาสสำหรับเด็กๆและสมาชิกศูนย์คามิลเลียนโซเซียล เซนเตอร์ ระยอง และทางศูนย์ได้เชิญบรรดาผู้มีพระคุณของศูนย์ซึ่งส่วนใหญ่เป็นชาวต่างชาติมาร่วมงานนี้ด้วย งานฉลองเริ่มต้นด้วยพิธีทางศาสนาคริสต์ที่เรียกว่า พิธีบูชาขอบพระคุณหรือมิสซา จากนั้นก็มีงานเลี้ยงฉลอง โดยเด็กๆ ได้มีการแสดงมากมายให้แขกได้รับชม สุขสันต์วันคริสต์มาสสำหรับทุกๆ คน

On the 23rd of December the kind people from Rayong in the name of "WE ARE RAYONG magazine" came to organize fun games and they made a donation for all members of the Camillian Social Center Rayong. This activity was held at the Camillian Social Center Rayong by Rayong people for Rayong people. We would like to give them our sincere thanks for their kindness.



วันที่ 23 ธันวาคม 2555 กลุ่มคณะผู้ใหญ่ใจดีจากจังหวัดระยองในนามของ นิตยสาร WE ARE RAYONG ได้มาจัดกิจกรรมสนุกสนานและบริจาคเงินและสิ่งของอุปโภค บริโภคให้แก่ผู้ป่วย

และเด็กๆ ของศูนย์คามิลเลียน โซเชียล เซนเตอร์ ระยอง กิจกรรมนี้จัดขึ้นโดยคนระยอง เพื่อคนระยองจริงๆ ขอขอบพระคุณในน้ำใจดีของทุกท่านค่ะ.

On the 25th of December the manager Stewart of Camel Pub invited our children to the Camel Pub for the Christmas Party which is an annual event. Our children reached there about 2.30 p.m. and started to eat the light meal and received gifts. We would like to give them our sincere thanks for their kindness. Details can be found here :

<http://www.hiv-aids-kids.org/event/camelpubxmas2012.html>

In the evening, the Bishop Silvio Siripong Charassri, Bishop of Chathaburi Diocese came to celebrate the Holy Eucharistic Celebration with the members of Camillian Social Center Rayong. It was the special time of all members of CSC Rayong because of the presence of our Bishop.





วันที่ 25 ธันวาคม 2555 เช่นเดียวกับทุกๆ ปี ผู้จัดการร้านคามลพับได้เชิญเด็กๆ ของศูนย์คามิลเลียน โซเซียล เซนเตอร์ ระยองไปฉลองวันคริสต์มาสที่นั่น เด็กๆ เดินทางไปถึงที่ร้านประมาณ 14.30 น. และเริ่มรับประทานอาหารว่างพร้อมทั้งรับของขวัญเล็กๆ น้อยๆ ขอขอบพระคุณในน้ำใจดีของทุกท่าน ที่มีต่อเด็กๆ

ตอนเย็น มุขนายกซิลวีโอ สิริพงษ์ จรัสศรี ประมุขปกครองสังฆมณฑลจันทบุรี ได้มาเป็นประธานในการฉลองพิธีบูชาขอบพระคุณโอกาสวันคริสต์มาสที่ศูนย์คามิลเลียน โซเซียล เซนเตอร์ ระยอง นับเป็นโอกาสที่ดีที่สมาชิกศูนย์ฯ ได้มีโอกาสฉลองวันคริสต์มาสกับท่าน

On the 29th of December a group of kind people from the Church of Mary of Rosary, Sattahip, Chonburi came to donate the consumer goods for all the members of the Camillian Social Center Rayong on occasion of their birthday. We would like to give them our sincere thanks.



วันที่ 29 ธันวาคม 2555 คณะผู้ใหญ่ใจดีจากวัดแม่พระลูกประคำ สัตหีบ ชลบุรี ได้นำของอุปโภค-บริโภคมาบริจาคให้แก่ศูนย์คามิลเลียน โซเซียล เซนเตอร์ ระยอง ในโอกาสวันคล้ายวันเกิดของพวกเขา ขอขอบพระคุณในน้ำใจดีของท่าน

On the 30th of December Miss Duangruthai Netsakorn with her friends from Rayong came to offer many snacks and many items school stationery for our children at the Camillian Social Center Rayong. We would like to give them our sincere thanks for their kindness.



วันที่ 30 ธันวาคม 2555 คุณดวงฤทัย เนตรสาครพร้อมเพื่อนๆ ได้นำขนมและอุปกรณ์การเรียนมาแจกให้แก่เด็กๆ ที่ศูนย์คามิลเลียน โซเซียล เซนเตอร์ ระยอง ขอขอบพระคุณในน้ำใจดีของทุกท่านครับ

On the 31st of December Ms. Jarupa Matnavi and Ms. Kumary - Mr. Wissanu Kosem came to offer suchi, cakes and other snacks thank you for your kindness. God bless you.

Before dinner, we organized a birthday party for our children who were born this month, they are Mai 2, Noot, Am and Mac. At this time, we had a French couple who are our supports coming to visit our center and participated on this occasion. We wish all children to be happy, specially, the children who celebrated their birthday.



วันที่ 31 ธันวาคม 2555 ได้มีกลุ่มครอบครัวผู้ใหญ่ใจดี ได้มาเลี้ยงอาหารเด็กๆ และสมาชิกในศูนย์ฯ โดยคุณจารุภา มัตตนาวิ และครอบครัว ได้นำซูชิมา และครอบครัวของคุณกุมาริ - คุณวิษณุ กอเข้ม ได้นำขนมเค้ก และขนมอื่นๆ เนื่องในโอกาสวันปีใหม่ ขอพระเจ้าอวยพร

ก่อนอาหารค่ำ ศูนย์คามิลเลียน โซเชียล เซนเตอร์ ระยอง ได้จัดให้มีการฉลองวันเกิดของเด็กๆที่เกิดในเดือนธันวาคม คือ น้องใหม่ นุช แอ้ม และ แม็กโดยในโอกาสนี้มีคู่สามีภรรยาชาวฝรั่งเศสคู่หนึ่งซึ่งได้ให้การสนับสนุนเด็กของเราสองคน ได้เดินทางมาเยี่ยมและได้ร่วมในการฉลองนี้ด้วย เราหวังว่าเด็กๆ ทุกคนจะมีความสุขโดยเฉพาะเด็กที่ฉลองวันคล้ายวันเกิด.

Camillian Social Center Rayong

1 / 1 Soi Kiri, Huae Pong, Rayong 21150

Tel **038 - 685480** Fax **038 - 687480**

E-mail: cscrayon@loxinfo.co.th